

“ETCHMIADZINE”
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE
D’ETCHMIADZINE

(Juillet-août 2005)

ENCYCLIQUES PONTIFICALES ET MESSAGES DE BENEDICTION

1. Message de bénédiction de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, au proto-archimandrite Haykazoun Nadjarian à l’occasion du 30^e anniversaire de son ordination, 31 août 2005, no. 592 (p. 3-4).
2. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à Mme Hasmik Papian à l’occasion de sa distinction de l’Ordre « Saint Sahak – Saint Mesrop », 12 juillet 2005, no. 306 (p. 5-6).
3. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à Mme Dora Sagayan à l’occasion de sa distinction de l’Ordre « Saint Sahak – Saint Mesrop », 26 juillet 2005, no. 309 (p. 7-8).
4. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à M. Grigor Chénian à l’occasion de sa distinction de l’Ordre « Saint Sahak – Saint Mesrop », 12 juillet 2005, no. 305 (p. 9-10).
5. Distinctions pontificales (Encycliques pontificales, Ordres « Saint Nerses Chnorhali », messages de bénédiction, droit de porter des chasubles violettes et des croix pectorales) accordés par Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à des personnalités religieuses et laïques ayant rendu d’éminents services à l’Eglise arménienne aux mois de juillet et d’août 2005) – (p. 11).
6. Message de félicitation de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à l’occasion du Jour de la Constitution de la République d’Arménie, 4 juillet 2005 (p. 12).
7. Message de félicitation de Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, à l’occasion de l’ouverture de la nouvelle année scolaire, 1^{er} septembre 2005 (p. 13).
8. **GAYANE ALEXANIAN** – La délégation de l’Eglise Episcopale des Etats-Unis au Saint-Siège d’Etchmiadzine, 4-9 juillet 2005 (p. 14-15).
9. **REV. PERE HOVAKIM MANOUKIAN** – Visite des chefs spirituels des Eglises canadiennes au Saint-Siège d’Etchmiadzine, 25-30 août 2005 (p. 16-17).
10. Remise de l’Ordre « Saint Nerses Chnorhali » à M. Tiran Akinian par Sa Sainteté Garéguin II, Catholicos de tous les Arméniens, 26 juillet 2005 (p. 18-19).

SERMONS

11. Sermon prononcé par le Révérend Père Hovhan Hacopian à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine à la Sainte Messe, 10 juillet 2005 (p. 20-21).

12. Sermon prononcé par le Révérend Père Rouben Zargarian à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine à la Messe, 7 août 2005 (p. 22-24).
13. Sermon prononcé par le Révérend Père Narek Avakian à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine à la Sainte Messe de la Fête de la Vision de Saint-Etchmiadzine, 13 août 2005 (p. 25-27).
14. Sermon prononcé par le Révérend Prêtre Adam Markarian à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine à la Sainte Messe du Jour des Morts après la Fête de la Sainte Vierge, 15 août 2005 (p. 28-30).

ETUDE PATRISTIQUE

15. **THEODOTOS ANKURATSI** – Discours du saint évêque Théodotos Ankuratsi, sur la Nativité du Sauveur, lu au Premier Concile d'Ephèse (p. 31-40).
Deuxième discours de l'évêque Théodotos Ankuratsi, sur la Théophanie de Notre Seigneur Jésus-Christ (texte et commentaires préparés à la publication par H. Keusseyan) – (p. 41-48).

ETUDES HISTORIQUES ET PHILOLOGIQUES

16. **E. A. KOSTANDIAN** - Le catholicos Hovhannes Odznétsi dans l'appréciation de l'archevêque Maghakia Ormanian (recherche historique) – (p. 49-53).
17. **SARKIS MEKHITARIAN** – La théorie médiévale de l'enseignement et les activités pédagogiques et culturelles de Grigor Magistros (recherche philologique) – (p. 54-58).
18. **KAREN MATHEVOSSIAN** – Les activités de Hovhannes Sarkavag à Ani (recherche historique) – (p. 59-72).
19. **HERIKNAZ VORSKANIAN** – La portée idéologique du poème « Jésus Fils » de Nerses Chnorhali (recherche philologique) – (p. 73-84).
20. **VREJ VARDANIAN** – Aux carrefours confessionnels et politiques de l'époque du Catholicos Grigor IV Tgha (recherche historique) – (p. 85-93).
21. **NERSES TER-VARDANIAN** – Les sources de l'ouvrage « Livre de logique » de Mekhitaritch Aparanertsi (étude de sources) – (p. 94-109).
22. **GAYANE H. POGHOSSIAN** – La question des caractères de Daniel dans l'optique des notions des sciences naturelles médiévales (recherche scientifique) – (p. 110-125).
23. **ASSATOUR PACHAYAN** – Les ouvrages en sciences naturelles du Père Grigoris Ghalamkarian (recherche scientifique) – (p. 126-130).
24. **KHATCHIK SAMVELIAN** – Les écarts idéologiques de Raffi et leurs conséquences (étude littéraire) – (p. 131-143).
25. **HRANT B. ABRAHAMIAN** – Le diocèse d'Artsakh aux années de la Première Guerre mondiale (recherche historique) – (p. 144-147).
26. **ROUZAN MIRZOYAN** – La vocation de la femme (recherche sociologique) – (p. 148-155).

Critique littéraire

27. **AZAT BOZOYAN** – Une nouvelle étude consacrée au *Lectionnaire* par Charles Renoux, arméniste français (p. 156-162).

AU SAINT-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

28. Cérémonie de fin d'année au séminaire Guévorkian, 6 juin 2005 (p. 163).
 29. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, aux archimandrites nouvellement ordonnés, 4 juillet 2005 (p. 164).
 30. Soutenance de thèse d'accès à la dignité d'archimandrite au Saint-Siège, 2 août 2005 (Biographie de l'archimandrite Ignatios Malkhassian) (p. 165-166).
 31. Cours de perfectionnement pour les instituteurs de la diaspora au Saint-Siège, 28 juillet 2005 (p. 167-169).
 32. Exposition des manuscrits de la Nouvelle-Julfa, inaugurée dans le Musée Alec et Marie Manoukian du Saint-Siège, 28 juillet 2005 (p. 170).
 33. Restauration de l'église de la Sainte-Vierge du village de Metz Samsar du district d'Akhalkalaki, 1er août 2005 (p. 171).
 34. Nouvelles du Diocèse arménien d'Allemagne (p. 172-173).

AUDIENCES AU SAINT-SIEGE

35. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à M. Mohamad El-Baradei, Directeur de l'Agence Internationale pour l'énergie nucléaire, 27 juillet 2005 (p. 174).
 36. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à M. René Van Der Linden, Président de la Commission parlementaire du CE, 18 août 2005 (p. 175).
 37. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à M. Raphaël Antonio Bielsa, Ministre des Affaires étrangères, du Commerce international et du Culte de l'Argentine, 31 août 2005 (p. 176).
 38. Décès de son Eminence l'archevêque Chahé Adjémian, 13 juillet 2005 (p. 177-178).
 39. Décès du Très Révérend archimandrite Dérénik Davtian, 21 juillet 2005 (p. 179-180).
 40. Décès du Révérend Père Zaven Hacopian, 8 août 2005 (p. 181-182).
 41. Brèves nouvelles ecclésiastiques. Information sur les Saintes Messes, les sermons et les autres services accomplis au Saint-Siège et à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine aux mois de juillet et d'août 2005 (p. 183-184).